

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel

**Herausgeber:** A. Vogel

**Band:** 11 (1954)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Aus dem Leserkreis

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

8 Tage gehen. Während dieser Zeit ernährt man am besten mit Rohkost und Rohsäften. Auch ein gutes Hafer- oder Naturreissüpplein ist erwünscht. Der Hunger stellt sich erst wieder mit der Genesung ein und es ist gut, wenn man die Kinder ohne Hungergefühl nicht zum Essen zwingt. Die Säfte reichen aus und wirken zudem noch heilend. Auf diese Art bringt man die Kinder gut durch den Krankheitsprozess hindurch. Sie gewöhnen sich an die Ruhe, die sie während der Zeit geniessen. Sie nehmen an Gewicht nicht ab und sind vielfach nach beendetem Kur noch besser im Schuss als vorher.

Immer wieder kommt es vor, dass Grossmütter, oft sogar auch die Mütter ein falsches Bedauern mit ihren Kindern haben und sie dann während der Krankheit mit allerhand Süßigkeiten aufzumuntern suchen. Das ist nicht nur nicht gut, sondern schädlich. Alle Schleckereien aus weissem Zucker, wie auch Weissmehl und Weissmehlprodukte sollten gemieden werden. Auch nachher ist es vorteilhaft an ihre Stelle natürliche Süßigkeiten und Backwerk zu setzen. Weinbeeren, Datteln, Mandeln und Nüsse schmecken bekanntlich jedem Kind, und man ist heute nicht mehr der Meinung, dies seien nur Zutaten, die einen Kuchen verbessern können. Das Kind darf ruhig sein Süßigkeitsbedürfnis damit stillen, aber erst, wenn es gesundheitlich wieder über dem Berg ist. Ein Stückchen Vollkornbrot, vor allem das beliebte Flockenbrot, mit Nussa und Honig ist besser als weisses Backwerk oder gar Patisserie. Es ist vorteilhaft auch nach der Krankheit diese vernünftige, vorbeugende Richtlinie einzuhalten. Ist das Kind erst einmal daran gewöhnt, dann fällt es ihm auch nicht schwer, dabei zu bleiben, schwer ist es nur, wenn den Erwachsenen das Verständnis fehlt und sie meinen, wieder mit der schädigenden Verwöhnung einzusetzen zu müssen.

Jede Infektionskrankheit, auch wenn sie noch so harmlos ist, erfordert eine richtige Pflege. Die Darmtätigkeit muss man, wenn nötig mit Manna-Stengeln, also mit Cassia fistula oder mit einem ähnlichen natürlichen Produkt anregen. Vorzüglich ist auch Linosan. Zur Anregung der Nieren gibt man Nierentropfen. Auch die Leber kann täglich mit einer Dosis Lebertropfen angeregt werden, da beide, Nieren und Leber gut arbeiten sollten. Wirkt auch die Haut noch mit, dann kann es bei solchen und ähnlichen Infektionskrankheiten nicht schief gehen. Beachtet man diese Grundregeln, dann wird man immer gute Erfolge erzielen.

## FRAGEN UND ANTWORTEN

### Rasche Hilfe bei Drüsenschwellungen

Schon oft wiesen wir auf die eigenartigen Zusammenhänge gewisser Störungen hin. Wenn wir diese richtig deuten und die Mängel auf natürliche Weise beheben, können wir oft rasche Erfolge erzielen. Fräulein S. aus M. wandte sich am 24. März 1954 mit folgendem Anliegen an uns:

«Ich möchte mich auch einmal mit meinem Leiden an Sie wenden. Anfangs Oktober 1953 bekam ich unter dem linken Arm einen Abzess und bald darauf Schmerzen. Die Drüsen schwollen an. Kaum konnte ich noch den Arm heben. Vom Hausarzt bekam ich Penicillinspritzen. Um den Abzess zum Reifen zu bringen, musste ich Leinsamen auflegen. Als sich aber keine Besserung zeigte, wandte ich mich an den Inselspital, von wo ich immer Tabletten bekam. Ende Dezember war das Uebel unter beiden Armen. Manchmal hatte ich 2–3 Abzesse miteinander und so blieb mir nichts andres übrig, als dem Arzt zu gehorchen und in den Spital einzutreten. Als ich ihn wieder verließ, war es gut bis auf die Drüse unter dem linken Arm, die noch ganz geschwollen war. Aber es ging nicht lange gut, und es war wieder alles im Alten. Beständig hatte ich ein wenig Fieber (37°–37°). Dreimal musste ich mich bestrafen lassen. Es war wieder gut, dafür habe ich aber jetzt wieder Schmerzen fast ärger als im Anfang. Unter dem rechten Arm gibt es wieder einen Abzess. — Auch leide ich monatlang am Ausbleiben der Periode. Nebenerscheinung öfters Schmerzen im Kreuz. Bin 19 Jahre alt.»

Infolge Mangel an Vitamine und Mineralstoffen, der auch durch die genaue Urinanalyse bestätigt wurde, konnten Drüsenschwellungen und Abzessbildung stets erneut in Erscheinung treten. Durch Urticalcin und Galeopsis wurden nunmehr fehlende Nährsalze, vor allem biologischer Kalk und Kieselsäure zugeführt. Nierente und Nierentropfen förderten die Nierentätigkeit. Als Grundlage zu einer richtigen Ernährung diente die «zweckmässige Schondiat» zusammen mit frisch gepressten Gemüsesäften und Wildkräutern. Echinasan half zur Entgiftung des Blutes und die Unterfunktion der Eierstöcke wurde durch Ovasan D 3 behoben. — Zur äussern Anwendung wurden Kräutersitzbäder empfohlen und für die veränderten Hautstellen Crème Bioforce. — Schon nach einem Monat schrieb die Patientin kurz:

«Möchte Ihnen nur kurz mitteilen, dass mir Ihre Mittel Wunder gewirkt haben. Die Drüsenschwellungen, wie der Abzess sind fast verschwunden. Schon nach kurzem Gebrauch von Ovasan D 3 trat die Periode wieder ein.»

Solch rasche Hilfeleistung ist bestimmt erfreulich und wird bei weiterer Ausdauer, welche sich die Patientin zum Ziel gesetzt hat, auch noch zu völligem Erfolge führen.

### So hilft die Naturheilmethode

Im Laufe des letzten Jahres schrieb Fräulein F. aus L.:

«Als ich regelmässig Ihre Produkte einnahm und mich Ihren Anweisungen fügte, war ich über alle Massen gut «zwäg». Im März hatte ich eine Grippe, und seither leide ich wieder regelmässig unter Kalkmangel trotz den Spritzen des Arztes und hatte wieder Ohnmachten, auch die Krämpfe treten wieder auf. Ich bin regelmässig in ärztlicher Kontrolle. Der Calciumspiegel ist gar nicht stabil, seit ich Ihre Heilmittel nicht mehr einnahm. Die Störung ist mir einfach unerklärlich, und ich vermisse, dass es mit der Abänderung zusammenhängt, obwohl ich noch regelmässig unwohl bin, wenn auch nur schwach. — Ich gebe der Hoffnung Ausdruck, dass es Ihnen auch diesmal möglich ist, mir wieder auf die Beine zu helfen, damit ich wieder mehr Freude an der Arbeit habe, und dass sich die Krämpfe wieder verlieren. Ich muss auch noch erwähnen, dass der Basedow-Kropf auf der rechten Seite im Wachsen ist.»

Diese Hinweise wurden folgendermassen berücksichtigt. Zur richtigen Beeinflussung der Abänderungsfrage wurden Sitzbäder mit Frauenmantelabsud verordnet nebst der Einnahme von den Tabletten Ovasan D 3. Gegen das Wachsen des Kropfes musste das spezifisch wirkende Drüsennmittel D 3 eingenommen und der Kropf äusserlich mit Lehmwickeln und gequetschten Kohlblätterauflagen behandelt werden. Ferner war eine salzarme, wie auch eiweißarme Diät zu beachten mit vorwiegend rohen Salaten, Gemüsen und Obst, wobei letzteres nicht zu gleicher Zeit mit der Gemüsenahrung eingenommen werden durfte. An Stelle von Kochsalz trat das Reinkultur Hefeprodukt Vitam-R in Anwendung. Um den niedern Kalkspiegel vorteilhaft zu beeinflussen, wurde das biologische Calciumpräparat Urticalcin gegeben. Auch das kieselösäurereiche Galeopsis musste eingenommen werden. Gegen die Krämpfe half Magnesium Phos. D 6 und als Nervenstärkungsmittel vor dem Schlafengehen Avena sativa. Das Herz musste mit Herztonikum und die Nieren mit Hagebuttenkernlitee unterstützt werden. Bei allfällig mangelhafter Darmtätigkeit war gemahlener Leinsamen anzuwenden. — Ende März dieses Jahres berichtete die Patientin über den Erfolg:

«Dank Ihren vorzüglichen Heilmitteln und Ihren guten Ratschlägen bin ich wieder recht gut auf dem Damm und der Gesundheitszustand ist äusserst befriedigend. Hoffentlich hält es so an. Meine nächsten Bekannten beneiden mich heute fast um meine Ruhe, und dass ich ablegen und schlafen kann.»

Es ist bestimmt erfreulich, zu sehen, wie die richtigen Naturmittel, verbunden mit entsprechender Ernährung und natürlichen Anwendungen verschiedene Störungen beheben und den Gesamtzustand günstig beeinflussen können.

## AUS DEM LESERKREIS

### Vorbeugen gegen Erkältungen

Nachträglicher Bericht beweist, dass das Vorbeugen gegen Schwächen nicht unnütz ist, sondern tatsächlich Erfolg verzeichnen kann. Fräulein S. aus Z. schrieb Ende März:

«Dank Ihrer wunderbaren Mittel haben meine Mutter und ich einen so guten Winter gehabt. Wir haben regelmäßig einmal im Tag Usneatropfen eingenommen, da vor allem ich immer sehr empfindlich gegen Erkältungen war. Aber diesen Winter blieb ich wunderbar verschont. Hier und da nahmen wir auch Ihre Nierentropfen, wenn irgend etwas im Anzug zu sein schien.

Auch Calciumkomplex (Urticalein) nehmen wir regelmässig ein, weil wir den Eindruck haben, dass dies ein ganz vorzügliches Mittel ist.»

Dieser Bericht wird manchen Nachlässigen anspornen seine Schwächen nicht anzustehen zu lassen, sondern sie auf natürliche Weise mit Ausdauer und Geduld zu beheben suchen. Es handelt sich dabei nicht um grosse Mühevaltung, sondern einfach nur um eine andauernde Regelmässigkeit, die uns aufgeregten Menschen der Neuzeit allerdings oft sehr schwer fällt.

## WARENKUNDE

### Eine Badekur zu Hause

Es ist bestimmt für den gesamten Gesundheitszustand gut und wertvoll, wenn man die Möglichkeit besitzt, jährlich einmal eine Meerbadekur durchzuführen. Dies kann sich aber leider nicht jeder leisten, auch ist solch eine Kur nicht zu jeder Zeit durchführbar. Wie angenehm und wohltuend wird es daher für jedermann sein, bei sich zu Hause für seine Gesundheit eine Meersalz-Badekur durchführen zu können.

### Ein Kräuter-Badesalz

Santamare ermöglicht dies, wenn auch nicht in dem vollen Masse, wie dies eine Badekur im Meer bieten würde. Dafür ist dabei aber neben der Wirksamkeit des Meersalzes durch Hinzufügung reiner Pflanzensaft noch eine zusätzliche Wirkungssteigerung erzielt worden. Santamare ist also nicht nur Meersalz, sondern enthält zudem noch frische, wirksame Kräuter. Wir haben also in Santamare, genau umschrieben, ein Kräuter-Salzbad, somit also eine Kombination der Wirkung von Meersalz und Frischkräutern. Wir alle kennen seit Jahren und Jahrzehnten die hervorragende Wirkung der Heublumenbäder. Sie haben sich bewährt und bewähren sich noch heute. Noch besser als die getrockneten wirken nun aber selbstverständlich die frischen Pflanzen. Zudem ist es praktischer und einfacher dem Bad das fertige Kräuter-Badesalz beifügen zu können, statt nur irgend eine Kräuterabkochung. Dabei ist außerdem noch zu beachten, dass sich durch das Ueberbrühen und Abkochen immer ein Teil der wirksamen, ätherischen Stoffe mit dem Dampfe verflüchtet. Santamare-Badesalz kombiniert in einer wirksamen Form verschiedene Wirkungsfaktoren und ist einfach und praktisch in seiner Anwendung.

### Gebrauchsanweisung

Ein erfrischendes, beruhigendes Vollbad erfordert 250 g Santamare-Badesalz. Für eine regelrechte Kur ist es notwendig, das Quantum zu erhöhen. — Beim Durchführen eines Ueberwärmungsbades (Schlenzbad) nehmen wir bis zu 500 g. Wenn die Wirkung noch intensiver gewünscht wird vielleicht noch etwas mehr. Die Temperatur soll bei einem normalen Bad nicht über 37° gehen. Es ist indes bei längerer Badedauer gut, immer wieder etwas warmes Wasser nachzugeben, damit die Temperatur immer gleich bleiben kann. Bei einem Ueberwärmungsbade soll die Temperatur, wie dies in der dementsprechenden Fachliteratur vermerkt ist, langsam steigend sein bis auf 38 oder 39 Grad. Wer schon einmal in einer Schlenzbadeanstalt gebadet hat, kennt diese Methode und kann sie gewissermassen auch zu Hause anwenden, denn Ueberwärmungsbäder haben sich ausgezeichnet bewährt, um den ganzen Körper wieder richtig auf Tourenzahl zu bringen.

Für Fussbäder gebrauchen wir 100 g Santamare-Badesalz. Bei Wechselbädern fügt man Santamare-Badesalz immer dem warmen Bad also nicht dem kalten bei, da die Wirksamkeit im warmen Bad besser ist als im kalten. Kneipp verordnet bei diesem Bad, dass man soviel Sekunden im kalten Wasser bleiben soll, als man vorher Minuten im warmen verweilte, was man gut beobachten sollte. Wir beginnen immer mit der warmen Anwendung und hören mit der kalten auf, worauf wir uns nachträglich gut frottieren.

Ein Sitzbad in der Badewanne erfordert fast soviel Wasser wie ein Vollbad, weshalb wir hierzu nahezu gleichviel Santamare-Badesalz verwenden.

Vollbäder soll man möglichst nicht länger als 15—20 Minuten ausdehnen, wohingegen das Halbbad bis zu einer halben Stunde dauern kann, also genau so lange wie das regelrechte Sitzbad in der Sitzbadewanne.

Für Handbäder nehme man allerhöchstens 50 g Santamare-Badesalz. Sie sollten ebenfalls mit 37 Grad durchgeführt werden. Am wirksamsten sind sie, wenn man möglichst lang im Wasser bleibt und dabei die Finger bewegt. Das Handbad sollte mindestens eine halbe Stunde dauern, kann aber auch bis zu einer Stunde ausgedehnt werden.

Wenn auf diese Weise die Badeanwendungen richtig durchgeführt werden, ist auch der Zweck einer richtigen Durchblutung der betreffenden Organe und des Körpers erreicht.

Santamare-Badesalz eignet sich also sehr gut für alle Bade-Anwendungen und lässt sich vor allem auch vorteilhaft mit dem Rieselbad durchführen. Sehr empfehlenswert ist es, sich nach jedem Bad leicht einzölten und zwar mit dem biologischen Salöl No. 1, das man ganz sparsam verwendet. Für ganz trockene Haut ist die Anwendung von Johannisöl zu bevorzugen.

### Santaflora flüssig

Wer das Bad mit einer intensiveren Kräuterwirkung wünscht, ohne dabei die Meersalzwirkung stark in Betracht zu ziehen, kann auch den reinen Kräutersaft Santaflora verwenden. Dieser enthält nur bis zu seiner gesättigten Lösung Meersalz und nicht mehr. Santaflora ist ein natürlicher Bade-Zusatz. Es wird wie folgt verwendet: ein Vollbad benötigt 150 g, ein Halbbad 100 g, ein Sitz- und Fussbad je 50 g und ein Handbad 3—4 Esslöffel voll.

### Badekräutermischung

Durch unsere Badekräutermischung können wir uns auch noch den Wert ganz empfindlicher Kräuter mit hohem, aetherischem Ölgehalt, wie Eucalyptusblätter, Thymian und andere mehr zunutze machen. Da das Kochen die wichtigen Werte vermindert, ist es zu empfehlen, die Kräuter, und zwar eine kräftige Handvoll, in einem Baumwollsäcklein zu überbrühen und dem Badewasser beizugeben. Auf diese Weise kann man die ganze wertvolle Wirkung dieser Kräuter für seine Gesundheit auswerten.

\* \* \*

### Rieselbäder

Bei manchem ländlichen Ferienaufenthalt fehlt das erfrischende Bad. Auch in den wenigsten Bauernhäusern ist es zu finden, und doch wäre das Baden nach Wanderungen oder strenger Landarbeit eine grosse Wohltat und Erholung. Wer sich in solchem Fall ein Rieselbad beschafft, kann sich mit kleinen Kosten aushelfen. Es handelt sich hiebei um einen kleinen Wasserbehälter, der ca. 8 Liter fasst. Man hängt ihn an die Wand und steht mit den Füßen in ein grösseres Waschbecken. Das Wasser rieselt mittelst eines Ringes, den man über die Achseln legt, und der durch einen Schlauch mit dem Wasserbehälter verbunden ist, erfrischend über den ganzen Körper. Als Rieselwasser kann man auch einen Kräuterabsud verwenden und sich je nach Bedürfnis kühl oder warm berieseln lassen. Nachheriges tüchtiges Frottieren, Bürstentassage und Einölen ist überaus stärkend und erquickend. Dieses Rieselbad eignet sich auch vorzüglich zur Verwendung von Santaflora- oder Santamarebädern. Um die Wohltat der wirksamen Stoffe richtig auszuwerten, kann man sich ohne weiteres mehrmals mit demselben Wasser berieseln. Auch im Badezimmer ist das Rieselbad kein Luxus, da sich damit die erfrischenden Kräuteranwendungen einfach und rasch durchführen lassen.

## WICHTIGE MITTEILUNG

### Feriensorgen

Ja, leider haben wir dem oder jenem Sorgen bereitet, weil unser Braileralheim für die Sommerferien bereits besetzt ist. Aber alle jene Mütter, die ihre Kleinen nach den Schulferien in unsere Obhut geben wollen, werden wir von ihren Sorgen befreien, denn dann werden wir uns, vorausgesetzt, dass genügend Anmeldungen eingehen, den Kindergarten-Kindern widmen können, und da Spätsommer und Herbst im Engadin in der Regel besonders schön sind, werden auch die Kinder aus dem sonnigen Leben in der gesunden Bergwelt reichlich Nutzen ziehen. Aus diesen Erwägungen heraus haben wir beschlossen, dem Kleinkind diese günstige Zeit einzuräumen, statt die Wintermonate, die etwas herb und streng sind oder die Frühlingszeit mit ihrer unliebsamen Schneeschmelze.

Wer also erholungsbedürftigen Kleinkindern im Alter von 4 bis 7 Jahren die notwendige Kräftigung angedeihen lassen will, schickt sie nach den Sommerferien für einige Wochen ins sonnenfrohe Dörfchen Brail, wo sie sich im Kinderheim Vogel in kurzer Zeit so prächtig erholen, dass sie bestimmt den Mühsalen des Winters besser zu trotzen vermögen.

Sämtliche Anmeldungen sind zu richten an:

Fräulein RUTH VOGEL, TEUFEN (App.)

Verantwortlicher Redaktor: Dr. h. c. A. Vogel, Teufen